

To: 03029753725

From: DEUTSCHE BAHN AG

Fax: BKU Fax-Service

at: 28-JAN-2020-11:21 Doc: 660 Page: 001

DB Fahrwegdienste GmbH - Köpenicker Straße 30-31 - 10179 Berlin

waggon24 GmbH
Am Falkenberg 117
12524 Berlin

DB Fahrwegdienste GmbH
Zentrale
I.N-FW-F(1)
Köpenicker Straße 30-31
10179 Berlin
www.bahn.de

SANDRA OVENS
Telefon +49 (30) 297-53738
Telefax +49 (30) 297-53717
sandra.ovens@deutschebahn.com
Zeichen I.N-FW-F(1)

28.01.2020

Bestellung 005G / PX3 / 29167828

Bitte stets im Schriftverkehr angeben!

zum Rahmenvertrag Nr.: 1000 / IP0 / 92250324

F826 Nr.3 Bahnstelle: 306241 Auftrag: 500548

Kreditör: 555651

Ihre FaxNr.: +49 (30) 6920512-49

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir rufen zu den Bedingungen des vorbezeichneten Rahmenvertrages die nachstehend aufgeführten
Gegenstände/Leistungen ab.

Ggf. sind die örtlichen Vergütungsvereinbarungen zu beachten.

Wir bitten um detaillierte Abrechnung unter Angabe der SAP-Bestellnummer und Auftragsnummer.
Berechnungsbasis stellen die Leistungsnachweise dar.

!!! Achtung NEU !!!

Original Rechnung mit begleitenden Unterlagen bitte an:

DB Fahrwegdienste GmbH

c/o Deutsche Bahn AG

DB SSC Buchhaltung Deutschland

Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1

10115 Berlin

Oder in elektronischer Form an e-invoicing@deutschebahn.com.

DB Fahrwegdienste GmbH
Sitz Berlin
Registergericht:
Berlin-Charlottenburg
HRB 118904 B
USt-Id: DE 226545428

Vorsitzender
des Aufsichtsrates:
Jens Bergmann

Geschäftsführer:
Peter Usko (Vorsitzender)
Reinhard Kewitz
Peggy Schreiber-Geyer

Bankverbindung:
Postbank Berlin
BLZ: 100 100 10
Konto-Nr.: 0153304109
IBAN:
DE16100100100153304109
SWIFT-Code: PBNKDEFF

To: 03029753725

From: DEUTSCHE BAHN AG

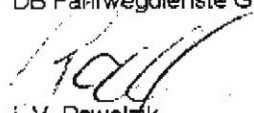
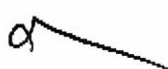
Fax: BKU Fax-Service

at: 28-JAN-2020-11:21 Doc: 660 Page: 002

Bestellung 005G / PX3 / 29167828

Seite 2 von 4

Mit freundlichen Grüßen
DB Fahrwegdienste GmbH


i. V. Pawelzik
i. A. Ovens

Bestellung 005G / PX3 / 29167828

Seite 3 von 4

Zahlungsbedingungen:

innerhalb von 30 Tagen 3 % Skonto
innerhalb von 60 Tagen ohne Abzug

Liefertermin: 31.12.2020

Leistungsbeschreibung:

Währung: EUR

Pos.	Material / Leistung	Menge	Einheit	Preis je Einheit	Wert
00010	01117582	150.000,000	LeistEinh.	1,00	150.000,00

WG24-Instandhaltung Güterwagen

Dokument Nummer: WAGGO*

Dokument Position/Mengenspalte:

Dokument Änderungsnummer:

Norm:

Werkstoff:

Hersteller: WAGGON24

Hersteller-Artikelnummer:

Prüfh./Prüfber./Schweißst./STBPT2/Klebst: / / /N

Auftrag: 500548

Maßnahme: Instandhaltung Res-Wagen
Machbarkeitszusage vom 20.01.2020

interne Projekt-Nr.: 20 Nr.3

Lieferdatum: 27.01. - 31.12.2020

Bei evtl. Rückfragen wenden Sie sich bitte direkt an
Hr. Koppányi, Tel.: 0152/3758 1711.

Gesamtnettowert	150.000,00
=====	=====

To: 03029753725

From: DEUTSCHE BAHN AG

Fax: BKU Fax-Service

at: 28-JAN-2020-11:21 Doc: 660 Page: 004

Bestellung 005G / PX3 / 29167828

Seite 4 von 4

Ihre Lieferung / Leistung bitte an:

Firma
DB Fahrwegdienste GmbH
Logistik
Schwarzwaldstraße 78
76137 Karlsruhe

Ansprechpartner/in:
THOMAS KOPPANYI
THOMAS.KOPPANYI@DEUTSCHEBAHN.COM
+497219382492

Ihre Rechnung bitte an:

DB Fahrwegdienste GmbH
c/o Deutsche Bahn AG
DB SSC Buchhaltung Deutschland
Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1
10115 Berlin

Rechnungslegung bitte mit folgenden Angaben entsprechend dieser Bestellung:

Bestellnummer, abgerechnete Bestellpositionen, vollständigen Namen und vollständige Anschrift des Leistungsempfänger, korrekte Rechnungsanschrift, Zahlungsbedingungen sowie zur Beschleunigung der Zahlung ihre vollständige Bankverbindung, bestehend aus IBAN, BIC, Bankname und Bankort.

**Bitte übermitteln Sie uns Ihre Rechnung vorzugsweise per E-Mail an:
e-invoicing@deutschebahn.com**

Verwenden Sie dazu möglichst eine Datei im ZUGFeRD-Format (Zentraler User Guide des Forums elektronische Rechnung Deutschland), ansonsten eine aus einem System erzeugte PDF-Datei (kein Scan).

Alternativ ist die Übersendung per Post weiterhin möglich. Detaillierte Informationen zur Rechnungsabwicklung, einschl. ZUGFeRD-Format, finden Sie auf unserem Rechnungsportal: www.deutschebahn.com/rechnungsstellung

Für Fragen zum Bearbeitungsstand Ihrer Rechnung wenden Sie sich bitte an die Hotline des SSC Buchhaltung Deutschland: +49 30 2971050
mail to: SSCDE-KBH-Service@deutschebahn.com

Nähere Informationen zur Datenverarbeitung im DB-Konzern finden Sie hier:
<https://www.deutschebahn.com/de/konzern/datenschutz>